



MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 03 58  
FAX: +386 (0)5 302 12 33

Kabinet župana

Številka: 024-0004/2023-6

Datum: 23. 7. 2024

**JAVNI NATEČAJ ZA IZBIRO PROTOKOLARNIH DARIL NA OBMOČJU EVROPSKE  
PRESTOLNICE KULTURE (EPK)  
NOVA GORICA–GORICA 2025**

**Naziv in sedež naročnika, ki objavlja javni natečaj:**

Mestna občina Nova Gorica  
Trg Edvarda Kardelja 1  
5000 Nova Gorica

**Predmet javnega natečaja:** Mestna občina Nova Gorica razpisuje Javni natečaj za izbor protokolarnih daril na območju Evropske prestolnice kulture (EPK) Nova Gorica–Gorica 2025.

**Objava natečaja:** Javni natečaj je objavljen na spletni strani Mestne občine Nova Gorica [www.nova-gorica.si](http://www.nova-gorica.si).

## 1) VSEBINA NATEČAJA

Mestna občina Nova Gorica razpisuje Javni natečaj za izbor protokolarnih daril na območju Evropske prestolnice kulture Nova Gorica-Gorica 2025 (EPK). Območje EPK zajema območje 13 občin na slovenski strani (občine Bovec, Kobarid, Tolmin, Kanal ob Soči, Cerklje, Brda, Idrija, Šempeter-Vrtojba, Renče-Vogrsko, Ajdovščina, Vipava, Miren-Kostanjevica, Komen) in 27 občin na italijanski strani (Aiello del Friuli, Aquileia/Oglej, Capriva del Friuli/Koprivno, Cividale del Friuli/Čedad, Cormons/Krmin, Doberdo del Lago/Doberdob, Dolegna del Collio/Dolenja, Farra d'Isonzo/Fara, Fogliano Redipuglia, Gradisca d'Isonzo/Gradišče ob Soči, Grado/Gradež, Mariano del Friuli/Marjan, Medea/Medeja, Monfalcone/Tržič, Moraro/Morar, Mossa/Moš, Romans d'Isonzo, Ronchi dei Legionari/Ronke, Sagrado/Zagraj, San Canzian d'Isonzo/Škocjan ob Soči, San Floriano del Collio/Števerjan, San Lorenzo Isontino/Šlovrenc, San Pier d'Isonzo/Špetr ob Soči, Savogna d'Isonzo/Sovodnje ob Soči, Staranzano/Štarancan, Turriaco/Turjak, Villesse/Vileš). Darila, ki bodo prejela največ točk na natečaju, se bodo uporabljala za izvajanje protokolarnih aktivnosti mestne občine ter jih bo mestna občina Nova Gorica odkupila skladno s svojimi potrebami in zmožnostmi.

**Protokolarno darilo se bo podarjalo funkcionarjem ob protokolarnih obiskih. Opredeljena so z naslednjimi zahtevami:**

- darila morajo biti unikatna (izdelana izključno za namen tega natečaja);
- darila morajo biti manjša in lahka, po možnosti nelomljiva ali z ustrezno zaščitno embalažo zaradi morebitnih letalskih prevozov tovrstnih daril;
- darila morajo odražati čezmejnost, povezovanje, dediščino, kulturo in lokalni značaj prostora (glej nosilna zgodba natečaja);
- darila morajo biti trajnostna (zaželeno lokalne surovine);
- vrednost darila: do 40 EUR (z DDV) na posamezno darilo. Cena mora vključevati strošek izdelave darila in primerne embalaže in strošek potiska darila in/ali embalaže s sloganom GO! Borderless.

**Obvezni elementi darila:**

- **ZGODBA:** kaj darilo ponazarja, kako je povezano z območjem, kakšno je sporočilo darila, v čem predstavlja idejni presežek in inovativnost (zgodba se mora vezati na nosilno zgodbo javnega natečaja, ki je navedena v tem natečaju)
- **LOGOTIP:** vsa darila morajo imeti prostor za logotip GO! Borderless in se po navodilih naročnika držati celostne grafične podobe GO! 2025.

## 2) POGOJI ZA SODELOVANJE

- a.) Na natečaju lahko sodelujejo pravne ali fizične osebe z izdelki, ki na območju Evropske prestolnice kulture Nova Gorica–Gorica 2025 prepoznavno in izvorno predstavljajo:
  - kulturno in naravno dediščino območja,
  - kulinarčne in etnološke posebnosti območja: dišave, zelišča...
  - turistične znamenitosti in območje kot čezmejni prostor;
  - druge značilnosti območja;
- b.) darila morajo biti z udeležbo na tem natečaju v javnosti predstavljena prvič in ne smejo biti še v prodaji niti doma niti v tujini;
- c.) darila morajo biti v fazi dokončane izdelke;
- d.) Natečaja se ne morejo udeležiti osebe:
  - za katere velja omejitev poslovanja z Mestno občino Nova Gorica po Zakonu o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/11 – uradno prečiščeno besedilo, 158/20, 3/22 – ZDeb in 16/23 – ZZPri),
  - člani Komisije za izbor daril.Prijave prijaviteljev, za katere velja navedena omejitev, bodo izločene iz nadaljnega postopka ocenjevanja.

Darila se bodo odkupila v količini, ki jo bosta dogovorila naročnik in avtor darila (glede na zmožnosti dobave darila pri avtorju in potreb naročnika).

### **3) NOSILNA ZGODBA NATEČAJA**

Nova Gorica bo v sodelovanju s sosednjim mestom Gorica leta 2025 evropska prestolnica kulture. Območje evropske prestolnice kulture 2025 sicer v celoti zajema območje 13 občin na slovenski strani (od Bovca do Komna) ter 27 občin na italijanski strani. Naziv pomeni izjemno priložnost za predstavitev in promocijo tega skupnega čezmejnega prostora. V njegovem osrčju je somestje obeh Goric, ki predstavlja poseben simbol povezovanja in sodelovanja.

Poslanstvo Evropske prestolnice kulture GO! 2025 je, da predstavi najboljše, kar je ustvarjenega na območju. Ključni poudarek je v zgodbi brezmejnosti oziroma preseganju meja, ki ga poseblja slogan GO! Borderless.

Obiskovalcem želimo predstaviti našo bogato ustvarjalnost in obenem kulturno ter naravno dediščino prostora. Naziv bo hkrati tudi poseben izziv in dodana vrednost na turističnem področju. V pripravah na Evropsko prestolnico kulture leta 2025 želimo kar najbolje predstaviti širše območje prestolnice kulture v vseh njenih vsebinskih segmentih: od dediščine, identitete, kulturne in turistične ponudbe, enogastronomije, obrti in umetnosti. V promocijo prostora vključujemo tudi ponudbo protokolarnih daril, ki bodo odražala naš prostor, njegovo dediščino, ustvarjalnost, obrt, kulinarne in etnološke posebnosti in ki bodo imela promocijski učinek za slovenski, čezmejni in mednarodni prostor. Cilj natečaja je pridobiti nabor izvornih, vsebinsko in oblikovno domišljenih daril, s poudarkom na lokalnih surovinah in trajnostnem pristopu.

### **4) NAČIN IN ROK ODDAJE PRIJAVE NA JAVNI NATEČAJ**

Prijavitelj odda svoj predlog protokolarnega darila v zaprti kuverti s pripisom »NATEČAJ – PROTOKOLARNO DARILO« ter priloži izpolnjen obrazec z vsemi zahtevanimi podatki in prilogo.

Prijavitelj mora svojo prijavo vključno z izdelkom oddati po pošti ali osebno dostaviti v sprejemno pisarno **Mestne občine Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica, najkasneje do 16. 9. 2024 do 12. ure.**

Ocenjevalna komisija bo izdelke ocenila v roku 14 dni po zaključku natečaja in avtorje oziroma avtorice daril, prijavljenih na natečaj, obvestila o izboru.

**5) DODATNE INFORMACIJE O NATEČAJU:** Nika Testen, višja svetovalka župana, tel. 05 33 50 358, e-naslov: [nika.testen@nova-gorica.si](mailto:nika.testen@nova-gorica.si).

### **6) OCENJEVANJE IN MERILA ZA IZBOR**

Prispele predloge ocenjuje tri članska strokovna komisija, ki jo imenuje župan s sklepom. Komisijo bodo sestavljali dva predstavnika Mestne občine Nova Gorica in en predstavnik Zavoda GO! 2025.

Komisija bo ocenjevala le predloge daril, ki bodo izpolnjevali pogoje za sodelovanje na natečaju.

Ocenjevalna komisija si pridržuje pravico, da ne izbere nobenega od predlaganih daril, prijavljenih na javni natečaj.

Na natečaju je mogoče prejeti največ 130 točk.

Strokovna komisija ocenjuje predloge po naslednjih merilih:

MERILO	TOČKE
<b>IZGLED IZDELKA</b>	<b>20</b>
• estetski izgled izdelka	10
• kakovost izdelka	10
<b>KREATIVNOST IN SPOROČILNOST</b>	<b>40</b>
• izvirnost	10
• sodobnost	10
• sporočilnost (v duhu slogana GO! BORDERLESS)	20
<b>PREPOZNAVNOST</b>	<b>30</b>
• turistična promocijska vrednost območja čezmejnega prostora Evropske prestolnice kulture 2025 Nova Gorica-Gorica	30
<b>UPORABNOST</b>	<b>40</b>
• prilagodljivost in vsestranska uporabnost rešitve	20
• trajnostni vidik darila (uporaba lokalnih virov)	20
<b>SKUPAJ</b>	<b>do 130</b>

V primeru replike predmetov kulturne dediščine, njene sodobne interpretacije in preoblikovanja ali rabe drugih obstoječih umetniških stvaritev morajo biti nujno izkazane pridobljene avtorske pravice.

Strokovna komisija pred ocenjevanjem pregleda prispela darila ter izloči tiste, ki ne izpolnjujejo pogojev iz tega javnega natečaja. Izbrana darila Mestna občina Nova Gorica zadrži v arhivu občine, neizbrana pa bodo prijavitelji prevzeli na sedežu občine.

**Priloge za prijavo:**

- obrazec
- izjava o avtorju



Samo Turel  
ŽUPAN

**JAVNI NATEČAJ ZA IZBIRO PROTOKOLARNIH DARIL NA OBMOČJU EVROPSKE  
PRESTOLNICE KULTURE  
NOVA GORICA–GORICA 2025**

**PRIJAVNICA ZA JAVNI NATEČAJ - OBRAZEC**

**A. PODATKI PRIJAVITELJA IZDELKA/ DARILA**

Prijavitelj (ime in priimek fizične osebe ali naziv pravne osebe in odgovorna oseba)	
Naslov	
Telefonska številka	
E-naslov	

**B. PODATKI O IZDELKU/DARILU\***

Ime/naziv izdelka	
Avtor/avtorji izdelka	
Zgodba izdelka (do 500 besed)	
Uporabljeni materiali	
Promocijska vrednost darila (zakaj je izdelek/darilo primerno za promocijo območja) - do 250 besed	

Argumentacija povezanosti zgodbe izdelka/darila z nosilno zgodbo natečaja (do 250 besed)	
Ocenjena tržna vrednost darila	
Opis embalaže (če je priložena izdelku/darilu)	
Možnost redne dobave	
Dokazilo o urejenih avtorskih pravicah (v primeru, da se avtorski izdelek naslanja na obstoječo umetniško stvaritev ali kulturno dediščino)	

**Priloge obrazcu:**

- izdelek/darilo, ki ga kot avtor predlagate in podpisano izjavo avtorja,
- izjava avtorja.

## IZJAVA AVTORJA

Spodaj podpisani avtor/prijavitelj \_\_\_\_\_ (naziv/ime in priimek), izjavljam,

- da so vsi podatki, navedeni v prijavi na natečaj točni in da se strinjam s pogoji in merili tega javnega natečaja,
- da je izdelek \_\_\_\_\_ (naziv prijavljenega izdelka/darila), ki ga prijavljam na natečaj moje avtorsko delo oz. delo avtorjev \_\_\_\_\_ (ime in priimki soavtorjev),
- da je izdelek prvič predstavljen v javnosti,
- da bom, v primeru izbora darila, Mestni občini Nova Gorica pripravljen odstopiti materialne avtorske pravice, v skladu z doseženim dogovorom o odkupu materialnih pravic,
- da se bo izdelek uporabljal izključno za namene protokolarnih aktivnosti v sklopu Evropske prestolnice kulture Nova Gorica-Gorica 2025.

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

Ime in priimek avtorja / soavtorjev

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Podpis

\_\_\_\_\_

